

CMO1-I/2.135b

Nevā

Beste muhammes Dede Efendi

Zeyn ēden bāg-ı cihānı gül midir bülbül midir

Transcription

Cüneyt Ersin Mıhçı

With contributions from

Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Nevâ

Beste muhammes Dede Efendi

Zeyn éden bâg-ı cihâni gül midir bülbül midir

İsmâîl Dede Efendi
(1778–1846)

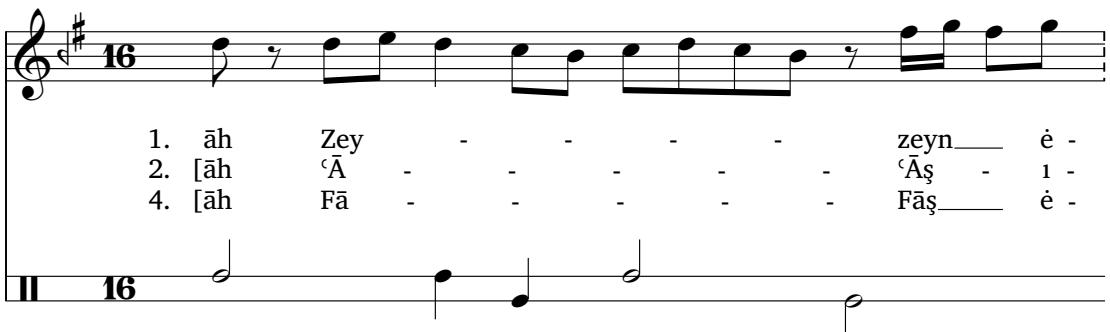
1 = ♩

[H1, 2, 4]

16

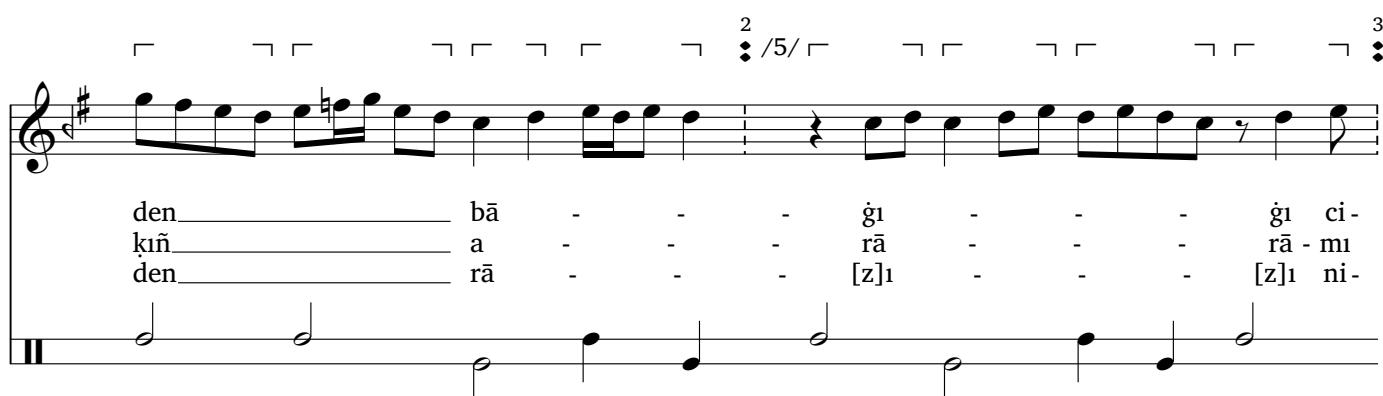
1. áh Zey - - - zeyn__ é -
2. [äh 'A - - - 'Aş - 1 -
4. [äh Fâ - - - Fâş__ é -

Muhammes D T 16



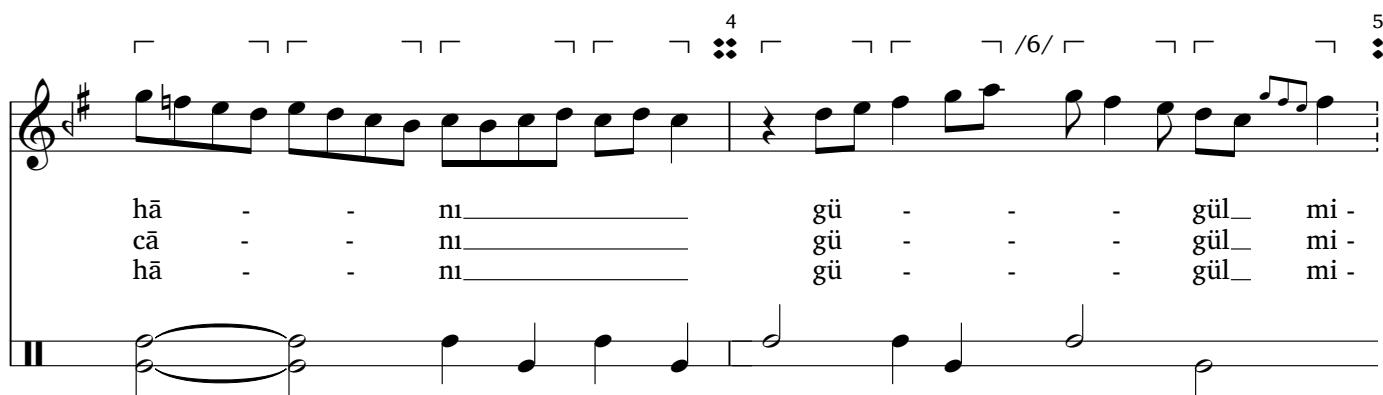
2 / 5/ 3

den_____ bâ - - - gî - - - gî ci-
kîn_____ a - - - râ - - - râ - mi
den_____ râ - - - [z]î - - - [z]î ni-



4 / 6/ 5

hâ - - ni - - gü - - - gül_ mi -
câ - - ni - - gü - - - gül_ mi -
hâ - - ni - - gü - - - gül_ mi -



6

dir dir dir dir dir dir

bül bül bül mi - dir vāy

terennüm

t1. āh ser vü nā zim

di dil - nü vā zim

gü gü gü gü gü gü

8

7

9

8/

10

11

12

3

13

14

15

bǖl bǖl mi

[Fine] 1. ([16)

dir hey cā - nim

2. ([17)

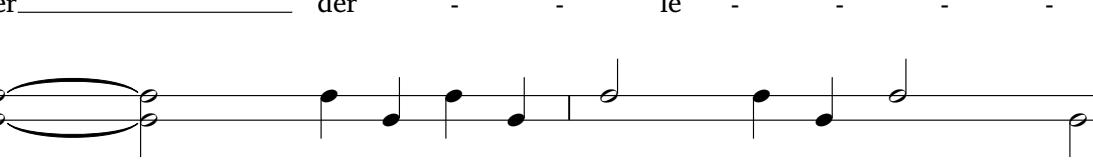
hey cā - - nim

miyān
[p. 179]

3. äh Bü - - - - bǖl - bǖl

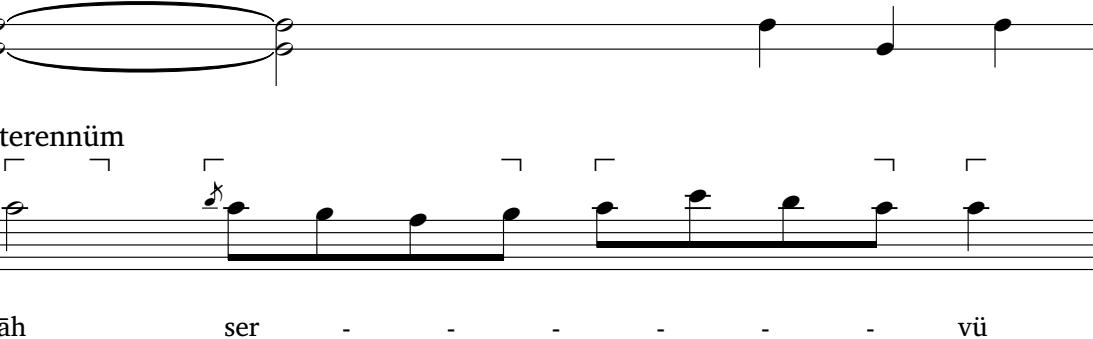
19 : /2/ 20 :

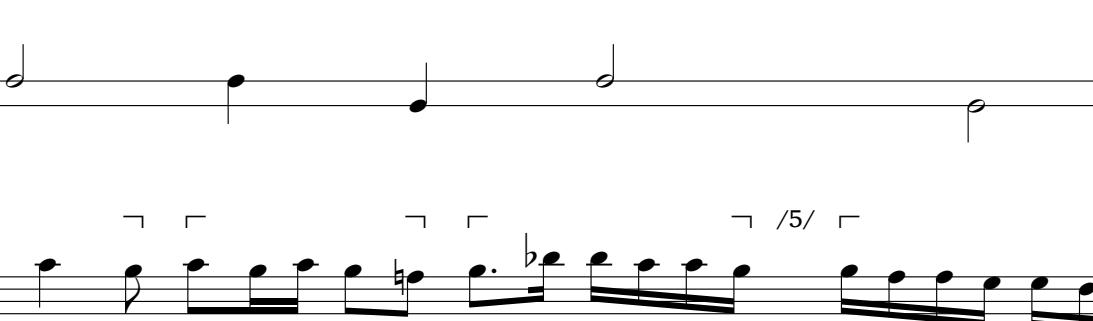
ag - - lar gü - - - - gül gü-

21 22


 23 24


 25


 26


 27


28

— di - - dil - nü - vā - zim

30

/6/ 29

dér - - - ler me - sel - - - dir

31

/7/ 32

Ul - - - - - ul - - - vi - - -

33

- ya - - - vāy - - -

[H4]

1. {āh} Zeyn éden bāğ-ı cihānı gül midir bülbül midir {vāy}
2. {āh} ‘Āşıkıñ arām-ı cānı gül midir bülbül midir {vāy}
3. {āh} Bülbül ağlar gül güler dērler meşeldir ‘Ulvīyā {vāy}
4. {āh} Fāş éden rā[z]-ı nihānı gül midir bülbül midir {vāy}

t1. {āh} serv-i nāzım dil-nüvāzım gül midir bülbül midir {hey cānim}

[tem]me

C.M.